Die vom Schweizerischen Skiverband anerkannten Pistendienstorganisationen

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **26 (1953)**

Heft 2

PDF erstellt am: **23.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-778360

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

LEBENDIGE SCHWEIZ

Kennen Sie
die preiswerten, reichillustrierten Broschüren der Schweiz. Zentrale für Verkehrsförderung?

Broschüren:	Verkaufspreis:	Sprachen:
Alpinismus in der Schweiz	Fr. 1.—	deutsch, franz., engl.
Kunstreisen in der Schweiz	Fr. 1.—	deutsch, franz., ital.
Auf Schweizer Landstraßen	Fr. 1.—	deutsch, franz.
Lac Léman	Fr. 1.—	franz.
Nordwestschweiz	Fr. 1.—	deutsch
Nordostschweiz	Fr. 1.—	deutsch, franz.
Heilung in der Schweiz	Fr. –.50	deutsch, franz., engl., ital., port., holl., schwed.
L'Enseignement universitaire en Suisse	Fr. –.50	franz., span., engl.
G. I.'s in Switzerland	Fr. –.70	engl. (für amerik. Armee-Urlauber)
Schweizer Privatinstitute	Fr. –.50	3sprachig
Das Kleine Bäderbuch	gratis	deutsch, franz., engl.
Kunststätten in der Schweiz	gratis	deutsch
Angelsport in der Schweiz	Fr. –.50	4sprachig
Schule und Erziehung in der Schweiz	Fr. –.50	deutsch
Winterferien in der Schweiz	gratis	deutsch, franz., engl.
Ferienland Schweiz	gratis	deutsch, franz., engl.
Curling, ein Schweizer Sport	gratis	deutsch, franz.
Schweizer Skischule	gratis	franz., deutsch
Die romantische Schweiz *		deutsch, franz., englisch, italienisch
Karten:		
Touristenkarte der Schweiz	Fr. –.50	deutsch, franz., engl., ital., holl., span., port.
Die vielgestaltige Schweiz	Fr. 1.50	deutsch, franz., ital.
Autostraßenkarte d. Schweiz	Fr. –.50	deutsch/ital., franz./engl.
Tafelfreuden i. d. Schweiz (Gastronomische Karte)	Fr. –.50	franz., ital.
Diverse Publikationen:		
Sondernummer der Revue «Schweiz»: 50 Jahre SBB	Fr. 2.–	
Regionalkarten (O. Müller) 1 Serie von 8 Bildern	Fr. 4.—	4sprachig
Einzelne Bilder p. Stück	Fr. –.50	
Carigiet-Kunstdrucke (Wolfsberg) 1 Serie von 9 Bildern	Fr. 45.–	2sprachig
Einzelne Bilder per Stück	Fr. 5.—	

* Im Buchhandel zum Preise von Fr. 3.95 erhältlich

Diese Broschüren sind erhältlich bei der Schweiz. Zentrale für Verkehrsförderung, Bahnhofplatz 9, Zürich, und Grand Pont 8, Lausanne.

Die vom Schweizerischen Skiverband anerkannten Pistendienstorganisationen

Schon seit einigen Jahren hat der SSV in seinen Bemühungen um die Förderung des Skilaufes und um die Sicherheit der Skifahrer die Organisation und Einrichtung von Pistenpatrouillendiensten übernommen, denen der Unterhalt der Pisten und die erste Hilfe an verunglückte Skifahrer obliegt. Er hat Weisungen herausgegeben, welche die den Pistenpatrouilleuren normalerweise zufallenden Aufgaben umschreiben. Um die Schaffung und Verbesserung dieses Dienstes anzuspornen, gibt der SSV auf Grund eines besonderen Reglementes den Patrouilleuren der Transportunternehmungen, Verkehrsvereinen, Skiklubs usw., welche diese Weisungen befolgen, Abzeichen in Form von Wimpel und Armbinde ab.

Zur besseren Kennzeichnung der Patrouilleure und um deren Eingreifen zu erleichtern, hat der SSV ebenfalls eine besondere Windbluse in leuchtendem Orange anfertigen lassen, welche auf Wunsch denjenigen Patrouilleuren abgegeben wird, deren Dienst vom SSV anerkannt wurde.

Bis jetzt hat der SSV folgende Patrouillenorganisationen anerkannt:

I. Pistenunterhalt und Rettungsdienst

Alt-St. Johann*	Ski- und Sessellift Churfirsten AG: Pisten von Sellamatt nach Alt-Sankt Johann
Andermatt	Kurverein: Pisten von Gütsch nach Nätschen–Andermatt

Welch' angenehmes Licht mit den innen opalisierten Lampen AARAU - Silox

GLÜHLAMPENWERKE AARAU A.-G., AARAU

Altbekannt in Stadt und Land

Seit siebzig Jahren viel erprobt,
Und überall beliebt, gelobt,
Wer das von sich behaupten kann,
Der weiß, es ist bestimmt was dran.

Die guten Eigenschaften kennt
Ein jeder, der den Namen nennt,
Sie heißen angenehm und mild,
Und schon ist man genau im Bild,

Das kann nur WEISFLOG-Bitter sein,
Wem fällt nicht dieser Name ein,
Wenn man von einer Marke spricht,
Die wirklich hält, was sie verspricht?

Bei Sonnenschein und bei Gewitter,
Trinkt man sein Gläschen WEISFLOG-Bitter,
Ob sec, gespritzt, ist einerlei,
Man trinkt ihn, und man bleibt dabei.

Weisflog Bitter!

W. u. G. WEISFLOG & CO
ZÜRICH-ALTSTETTEN
Dr. med. G. Weisflogs Nachfolger

Qualität + Aroma

S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso

Die vertrauenswerte

rassig und gut
halbe Toscani

S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso

HOTEL BRISTOL BERN

Schauplatzgasse 10 / Spitalgasse 21

100 Betten – Jeder Komfort

Kleinere und größere Säle für Anlässe und Sitzungen
Im Stadtrestaurant eine gepflegte Küche mit pikanten Spezialitäten

Telefon 2 01 01 - Jos. P. Genelin

Für Fabriken, Werkstätten, Kirchen und Säle

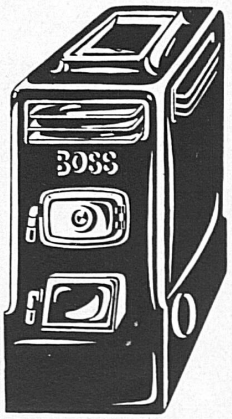
Boss-Heißluft

Ideale Heizung mit Warmlüftung

Kürzeste Anheizdauer

Im Sommer als Kühlung

W. Boss
Interlaken
Niesenstraße 8
Telefon 119



RADIO-SCHWEIZ Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telephonie
Direktion: Bern, Hauptpostgebäude, Telephon 2 26 03

Telegraphiert **VIA RADIOSUISSE**

Direkte drahtlose Verbindungen mit allen Teilen der Welt

Telegramme «Via Radiosuisse» können bei sämtlichen schweiz. Telegraphenbureaux aufgegeben werden
Die Taxen sind die nämlichen wie für den Drahtverkehr

Jetzt Rôtisserie Jetzt

RÄBLUS BASEL
IN DER
«HOLBEINSTUBE»

Dufourstraße 42, am Aeschenplatz, 5 Min. vom Bahnhof
Telefon (061) 3 36 00 / 4 53 45 2 Konferenzzimmer

Bisque de Homard..... Fr. 2.—	Sôle à la Normande.... Fr. 4.50
½ Homard, Parisienne. Fr. 4.—	Truite du Lac, poché... Fr. 6.—
Cocktail de Homard.... Fr. 5.—	Lachs à la Bâloise ..... Fr. 7.—
1 Homard à l'Américaine Fr. 7.50	2 Forellen blau..... Fr. 5.50
Moules à la Marius..... Fr. 4.50	
Austern Imperial 12 p.. Fr. 7.—	**Menus** à Fr. 4.50, 6.50, 7.50, 9.50
SCAMPIS VENITIENNE Fr. 7.50	**Teller-Lunch mit Suppe** 2.50

Biere vom Faß (Glas Fr. –.55): Hofbräu-München hell, Mai Bock
Carlsberg Kopenhagen, Stout

GUSTI BERNER
(Balbo)
Maître rôtisseur

Crans-sur-Sierre	Luftseilbahn Crans–Bellalui: Pisten von Bellalui nach Crans-sur-Sierre
Engelberg*	Hotelierverein: Pisten vom Jochpaß nach Trübsee–Gerschnialp–Engelberg und Brunni–Engelberg
Flims-Waldhaus*	Kurverein und Sesselbahn AG Flims-Waldhaus: Pisten von Naraus und Foppa nach Flims
Flums	Kurhaus Schönhalden: Pisten Schönhalden–Flums–Kleinberg
Grindelwald*	Bergbahn Grindelwald–First AG: Pisten vom First nach Grindelwald
Kiental	Sesselbahn Kiental–Gerihorn AG: durch die Sesselbahn bediente Pisten
Montana*	Skilift Mont-Lachaux AG: Pisten vom Mont-Lachaux nach Montana und Vermala
Pontresina*	Sesselbahn- und Skilift-AG: Pisten von Alp Languard nach Pontresina
Saanenmöser*	Kollektivgesellschaft Rud. Wehren & Co.: Pisten vom Hornberg nach Saanenmöser
Ste-Croix	Ski-Club und Samariter-Sektion: Pisten der Sesselbahn Ste-Croix–Les Avattes
St. Moritz*	Drahtseilbahnen der Gemeinde St. Moritz: Pisten vom Piz Nair nach Corviglia–Chantarella–St. Moritz
Schönried*	Skilift Schönried–Horneggli AG: Pisten vom Hornberg nach Schönried
Sörenberg*	Skilift Sörenberg AG: durch die beiden Skilifte bediente Pisten
Verbier	Kurverein: Pisten der Sesselbahn Médran AG
Villars-Chesières*	Kurverein: Pisten von Chamossaire und Chaux-Ronde nach Bretaye und Villars

II. Nur Rettungsdienst

Châtel-St-Denis*	Samariter-Sektion der Veveyse: Pisten des Skigebietes Les Paccots–Châtel-St-Denis
Montreux	Ski-Club Montreux-Glion-Caux: Rettungsdienst der Pisten von Rochers-de-Naye nach Caux und Les Cases
Rigi*	Rettungsstation Rigi: Pisten vom Rigi nach Goldau und Vitznau
La Roche (Frbg.)	Skilift La Berra AG: Pisten von La Berra nach La Roche
St-Cergue	SC St-Cergue für seinen Rettungsdienst für das ganze Skigebiet mit Ausnahme der Pisten, die durch Sesselbahn und Skilift bedient werden
Schwarzsee (Frb.)*	Ski- und Sessellift Schwarzsee: durch den Skilift bediente Pisten
Sattel*	Samariterverein Sattel: durch den Sessellift Sattel–Hochstuckli bediente Pisten

* Die Sternchen bedeuten, daß auf diesen Pisten die Patrouilleure bereits mit der orangefarbenen Windbluse ausgerüstet sind.

Alle Skifahrer werden gebeten, die Weisungen der Patrouilleure strikte zu befolgen, Ihnen an die Hand zu gehen, falls diese es wünschen und in allen Teilen die Arbeit dieser wertvollen Helfer aller Pistenfahrer im Rahmen des Möglichen zu unterstützen. Es liegt im Interesse eines jeden!

Février, mois des grandes compétitions hivernales

En février, les journées plus longues, le soleil plus haut, le temps plus sûr font que les sports d'hiver peuvent être pratiqués dans des conditions particulièrement favorables. Pour cette raison, nombreux sont ceux qui, à ce moment-là, partent jouir de leurs vacances en montagne. C'est aussi l'époque où la compétition, élément vital du sport, entre dans une nouvelle phase: celle des grands concours. Le cadre, souvent grandiose, dans lequel ils se déroulent n'est pas étranger à l'enchantement qu'ils procurent.

Les joueurs de hockey sur glace devront mettre les bouchées doubles en février pour terminer leur championnat suffisamment tôt pour permettre la préparation des championnats du monde qui se disputeront au début de mars à Bâle et à Zurich. Cette année, grâce aux Young-Sprinters, la Suisse romande est brillamment représentée en ligue nationale A. Souhaitons aux Neuchâtelois de terminer la saison aussi brillamment qu'ils l'ont commencée.